



Предупреждение • Warnung • Advarsel • Warning • Hoiatus • Varoitus
Avertissement • Προειδοποίηση • Avvertimento • Upozorenje • Brīdinājums
Įspėjimas • Waarschuwing • Ostrzeżenie • Aviso • Avertizare • Varning
Upozornenie • Opozorilo • Advertencia • Varovány • Figyelmeztetés

Spiegel Moline 140x40 cm schwarz-matt - 326008

DE: Spiegel vor der Benutzung auf sicheren Stand bzw. sichere Wandbefestigung prüfen. Bei Wandmontage ausschließlich geeignetes Befestigungsmaterial entsprechend der Wandbeschaffenheit verwenden. Nicht auf den Spiegel lehnen oder daran hochklettern – Kipp- und Bruchgefahr. Beschädigten oder gesprungenen Spiegel nicht weiterverwenden – Verletzungsgefahr durch Glassplitter. Beim Transport und Aufbau vorsichtig handhaben, um Glasbruch und Verletzungen zu vermeiden. Von offenen Flammen und starken Stößen fernhalten.

BG: Проверете дали огледалото е стабилно поставено или здраво закрепено за стената преди употреба. При монтаж на стена използвайте само подходящи монтажни материали според типа стена. Не се облягайте на огледалото и не се качвайте върху него – има опасност от преобръщане и счупване. Не използвайте повредено или напукано огледало – има опасност от нараняване с парчета стъкло. Бъдете внимателни при транспортиране и монтаж, за да избегнете счупване на стъклото и наранявания. Дръжте далеч от открит пламък и силни удари.

DK: Kontrollér spejlen for stabilitet eller sikker vægmontering før brug. Ved vægmontering må kun egnet fastgørelsesmateriale anvendes i overensstemmelse med væggenes beskaffenhed. Læn dig ikke op ad spejlen og klatr ikke på den – fare for væltning og brud. Brug ikke en beskadiget eller revnet spejl – risiko for skader fra glasskår. Håndter forsigtigt under transport og montering for at undgå glasskader og personskader. Holdes væk fra åben ild og kraftige stød.

EN: Check that the mirror is securely positioned or properly mounted on the wall before use. For wall mounting, use only suitable mounting materials appropriate for the wall type. Do not lean on the mirror or climb on it – risk of tipping over and breaking. Do not continue using a damaged or cracked mirror – risk of injury from glass shards. Handle with care during transport and assembly to avoid breakage and injury. Keep away from open flames and strong impacts.

ES: Comprobar la estabilidad o la fijación segura a la pared del espejo antes de su uso. En el montaje en pared, utilizar únicamente materiales de fijación adecuados según la naturaleza de la pared. No apoyarse en el espejo ni trepar sobre él: peligro de vuelco y rotura. No utilizar el espejo si está dañado o agrietado: riesgo de lesiones por fragmentos de vidrio. Manipular con cuidado durante el transporte y el montaje para evitar roturas y lesiones. Mantener alejado de llamas abiertas y golpes fuertes.

FI: Tarkista peilin vakaa asento tai turvallinen seinäkiinnitys ennen käyttöä. Käytä seinäkiinnityksessä ainoastaan seinän rakenteeseen sopivia kiinnitystarvikkeita. Älä nojaa peiliin tai kiipeä sen päälle – kaatumis- ja murtumisvaara. Älä käytä vaurioitunutta tai haljennutta peiliä – lasinsirpaleista aiheutuva loukkaantumisvaara. Käsittele varovasti kuljetuksen ja asennuksen aikana, jotta vältät lasin rikkoutumisen ja loukkaantumiset. Pidä erossa avotulesta ja kovista iskusta.

FR: Avant utilisation, vérifiez que le miroir est bien stable ou correctement fixé au mur. Pour le montage mural, utilisez exclusivement du matériel de fixation adapté à la nature du mur. Ne pas s'appuyer sur le miroir ni tenter de grimper dessus – risque de basculement et de bris. Ne pas réutiliser un miroir endommagé ou fissuré – risque de blessure par éclats de verre. Manipuler avec précaution lors du transport et de l'installation pour éviter la casse et les blessures. Tenir éloigné des flammes nues et des chocs violents.

GR: Ελέγξτε τον καθρέφτη για σταθερή θέση ή ασφαλή τοποθέτηση στον τοίχο πριν από τη χρήση. Για επιτοίχια τοποθέτηση, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά κατάλληλα υλικά στερέωσης ανάλογα με το είδος του τοίχου. Μην ακουμπάτε ή σκαρφαλώνετε στον καθρέφτη – κίνδυνος ανατροπής ή θραύσης. Μην χρησιμοποιείτε καθρέφτη που είναι φθαρμένος ή ραγισμένος – κίνδυνος τραυματισμού από θραύσματα γυαλιού. Κατά τη μεταφορά και τη συναρμολόγηση να τον χειρίζεστε με προσοχή για να αποφύγετε σπάσιμο του γυαλιού και τραυματισμούς. Κρατήστε τον μακριά από ανοιχτή φλόγα και δυνατές προσκρούσεις.

IT: Verificare che lo specchio sia posizionato stabilmente o fissato saldamente alla parete prima dell'uso. Per il montaggio a parete, utilizzare esclusivamente materiale di fissaggio idoneo in base alla natura della parete. Non appoggiarsi allo specchio né arrampicarsi su di esso – pericolo di ribaltamento e rottura. Non utilizzare specchi danneggiati o crepati – pericolo di lesioni causate da schegge di vetro. Maneggiare con cura durante il trasporto e il montaggio per evitare rotture del vetro e infortuni. Tenere lontano da fiamme libere e da urti violenti.

HR: Prije upotrebe provjerite je li ogledalo sigurno postavljeno ili sigurno pričvršćeno na zid. Kod zidne montaže upotrebljavajte isključivo odgovarajući pribor za pričvršćivanje, prilagođen vrsti zida. Nemojte se naslanjati na ogledalo niti se po njemu penjati – opasnost od prevrtanja i loma. Nemojte koristiti oštećeno ili napuknuto ogledalo – opasnost od ozljede zbog krhotina stakla. Prilikom transporta i postavljanja rukujte pažljivo kako biste izbjegli lom stakla i ozljede. Držati podalje od otvorenog plamena i jakih udaraca.

LT: Pirms lietošanas pārbaudiet, vai spogulis stabili stāv vai droši piestiprināts pie sienas. Sienas montāžai izmantojiet tikai piemērotus stiprinājuma materiālus atbilstoši sienas īpašībām. Neatbalstieties pret spoguli un nekāpjiet uz tā – pastāv apgāšanās un lūzuma risks. Nesāciet atkārtoti izmantot bojātu vai saplaisājušu spoguli – pastāv savainošanās risks ar stikla lauskām. Transportēšanas un uzstādīšanas laikā rīkojieties uzmanīgi, lai novērstu stikla lūzumus un traumas. Sargāt no atklātas liesmas un stipriem triecieniem.

LI: Prieš naudojimą patikrinkite, ar veidrodis stabiliai stovi arba yra saugiai pritvirtintas prie sienos. Tvirtinant prie sienos naudokite tik tinkamas tvirtinimo medžiagas, atsižvelgiant į sienos tipą. Nesiremkite į veidrodį ir nelipkite ant jo – yra apvirtimo ir lūzimo pavojus. Nenaudokite pažeisto ar įskilusio veidrodžio – yra susižalojimo pavojus stiklo šukėmis. Transportuodami ir montuodami elkitės atsargiai, kad išvengtumėte stiklo dūžio ir sužalojimų. Laikykite toliau nuo atviros ugnies ir stiprių smūgių.

NL: Controleer vóór gebruik of de spiegel stabiel staat of stevig aan de wand is bevestigd. Gebruik bij wandmontage uitsluitend geschikt bevestigingsmateriaal dat past bij het type wand. Niet tegen de spiegel leunen of erop klimmen – gevaar voor kantelen en breuk. Een beschadigde of gebroken spiegel niet verder gebruiken – gevaar voor verwondingen door glasscherven. Ga voorzichtig te werk bij het transporteren en monteren om glasbreuk en letsel te voorkomen. Uit de

buurt houden van open vuur en sterke stoten.

NO: Kontroller at speilet står trygt eller er sikkert festet til veggen før bruk. Bruk kun egnet festemateriell tilpasset veggtypen ved veggmontering. Ikke len deg mot speilet eller klatre på det – fare for at det velter eller knuser. Ikke bruk et skadet eller sprukket speil videre – fare for skade fra glasskår. Håndter forsiktig under transport og montering for å unngå glassbrudd og skader. Holdes unna åpen ild og kraftige støt.

PL: Przed użyciem sprawdzić stabilność lustra lub bezpieczne mocowanie do ściany. Przy montażu na ścianie używać wyłącznie odpowiednich elementów mocujących, dostosowanych do rodzaju ściany. Nie opierać się o lustro ani nie wspinać się na nie – ryzyko przewrócenia i stłuczenia. Nie używać uszkodzonego lub pękniętego lustra – ryzyko skaleczeń od odłamków szkła. Podczas transportu i montażu obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć stłuczenia szkła i urazów. Trzymać z dala od otwartego ognia oraz silnych uderzeń.

PT: Verifique se o espelho está estável ou devidamente fixado na parede antes de usá-lo. Na montagem na parede, utilize exclusivamente material de fixação adequado ao tipo de parede. Não se apoie nem suba no espelho – risco de tombamento e quebra. Não utilize o espelho se estiver danificado ou trincado – risco de ferimentos com estilhaços de vidro. Manuseie com cuidado durante o transporte e a montagem para evitar quebras e ferimentos. Mantenha longe de chamas abertas e impactos fortes.

RU: Перед использованием проверьте, стоит ли зеркало устойчиво или надежно закреплено на стене. При настенном монтаже используйте только подходящий крепеж в соответствии с типом стены. Не облакачивайтесь на зеркало и не взбирайтесь на него — опасность опрокидывания и повреждения. Не используйте поврежденное или треснувшее зеркало — опасность травмирования осколками стекла. Будьте осторожны при транспортировке и сборке, чтобы избежать повреждения стекла и травм. Беречь от открытого огня и сильных ударов.

SE: Kontrollera att spegeln står stadigt eller är ordentligt väggmonterad innan användning. Använd endast lämpligt fästmaterial vid väggmontering, anpassat till väggtypen. Luta dig inte mot spegeln och klättra inte på den – risk för att den välter eller går sönder. Använd inte en skadad eller sprucken spegel – risk för skador från glassplitter. Hantera försiktigt vid transport och montering för att undvika glasskador och personskador. Håll borta från öppen eld och kraftiga stötar.

SK: Pred použitím skontrolujte, či je zrkadlo pevne postavené alebo bezpečne pripevnené na stene. Pri montáži na stenu používajte výhradne vhodný upevňovací materiál podľa typu steny. Neopierajte sa o zrkadlo a nelezte naň – hrozí prevrátenie a rozbitie. Poškodené alebo prasknuté zrkadlo ďalej nepoužívajte – riziko poranenia sklenenými črepinami. Pri transporte a montáži zaobchádzajte opatrne, aby ste predišli rozbitiu skla a zraneniu. Držte mimo dosahu otvoreného ohňa a pred silnými nárazmi.

SI: Pred uporabo preverite, ali je ogledalo stabilno oziroma varno pritrjeno na steno. Pri stenski montaži uporabljajte izključno ustrezni pritrdilni material glede na vrsto stene. Ne naslanjajte se na ogledalo in se nanj ne vzpenjajte – nevarnost prevračanja in zloma. Poškodovanega ali počeneega ogledala ne uporabljajte naprej – nevarnost poškodb zaradi steklenih delcev. Pri transportu in sestavljanju ravnajte previdno, da preprečite zlom stekla in poškodbe. Hranite stran od odprtega ognja in močnih udarcev.

CZ: Před použitím zkontrolujte, zda zrcadlo stojí bezpečně nebo je bezpečně připevněno na zeď. Při montáži na zeď používejte pouze vhodný upevňovací materiál odpovídající typu zdi. Neopírejte se o zrcadlo ani na něj nešplhejte – hrozí nebezpečí převrácení a rozbití. Nepoužívejte dále poškozené nebo prasklé zrcadlo – hrozí poranění střípkou skla. Při přepravě a montáži manipulujte opatrně, abyste zabránili rozbití skla a úrazům. Držte mimo dosah otevřeného ohně a silných nárazů.

HU: Használat előtt ellenőrizze, hogy a tükör biztonságosan áll, illetve stabilan vane a falhoz rögzítve. Fali rögzítés esetén kizárólag a fal minőségének megfelelő, alkalmas rögzítőanyagot használjon. Ne támaszkodjon a tükre, illetve ne próbáljon rá felmászni – felborulás és törésveszély. Sérült vagy megrepedt tükröt ne használjon tovább – üvegszilánkok által okozott sérülésveszély. Szállítás és összeszerelés során óvatosan kezelje, hogy elkerülje a törést és a sérüléseket. Tartsa távol nyílt lángtól és erős ütődésektől.



CLP Trading GmbH | Detmolder Str. 235 | 33605 Bielefeld | Germany